



(imageless edition)

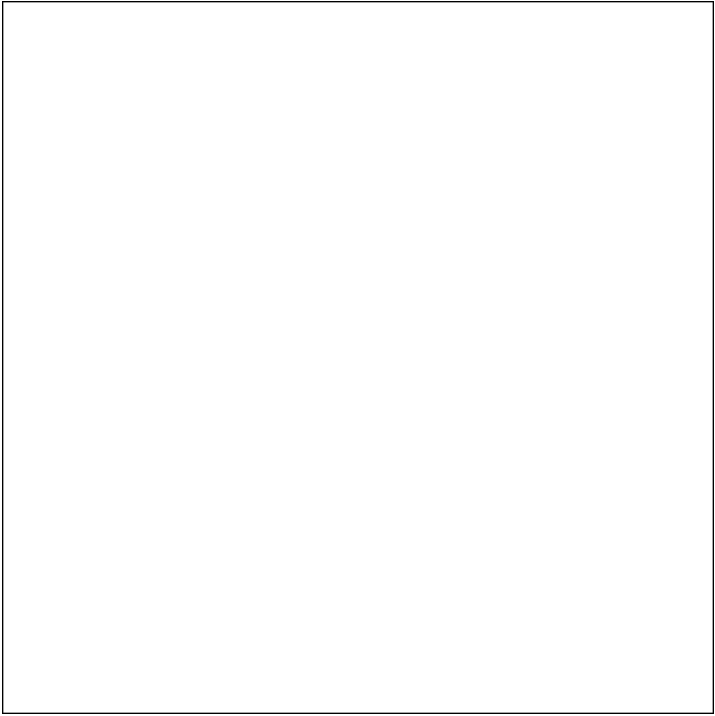
|| Level 1

🗨️ Persian / French

📖 Saeed Nazari

👤 Wiehan de Jager

✍️ Nina Orange



Qu'est-ce que tu fais ?

چه کار داری می کنی؟



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

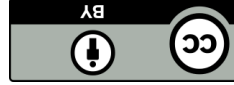
چه کار داری می کنی؟ / Qu'est-ce que tu fais ?

Written by: Nina Orange

Illustrated by: Wiehan de Jager

Translated by: (fa) Saeed Nazari, (fr) Hélène

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



مَن دارم آواز می خوانم.

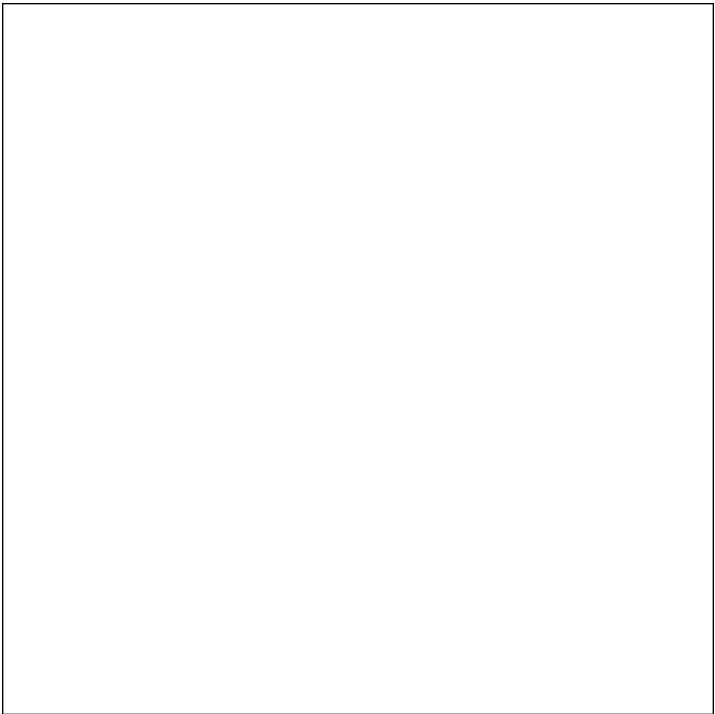
...

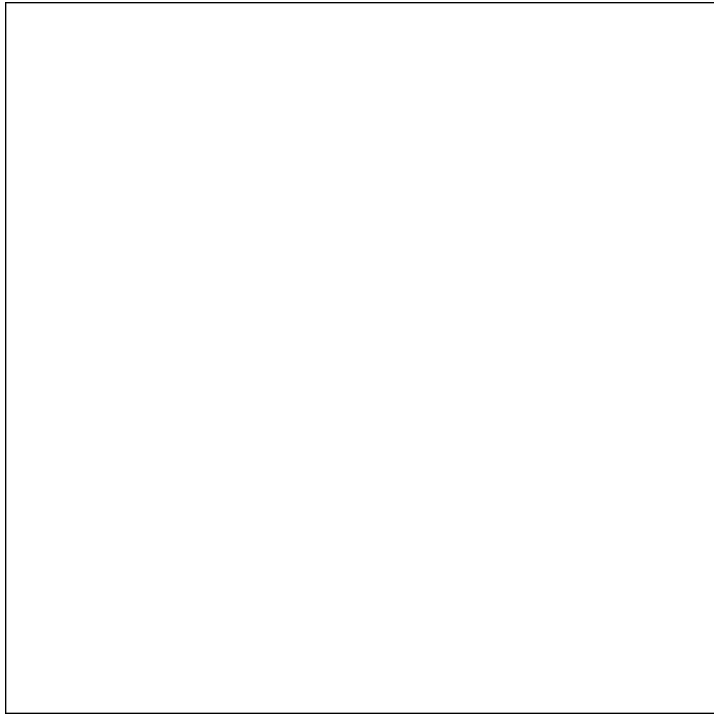
Je chante.

Elle fait un signe de la main.

...

او دَاژ دَست تَکَا نِ مِی دَهَد.

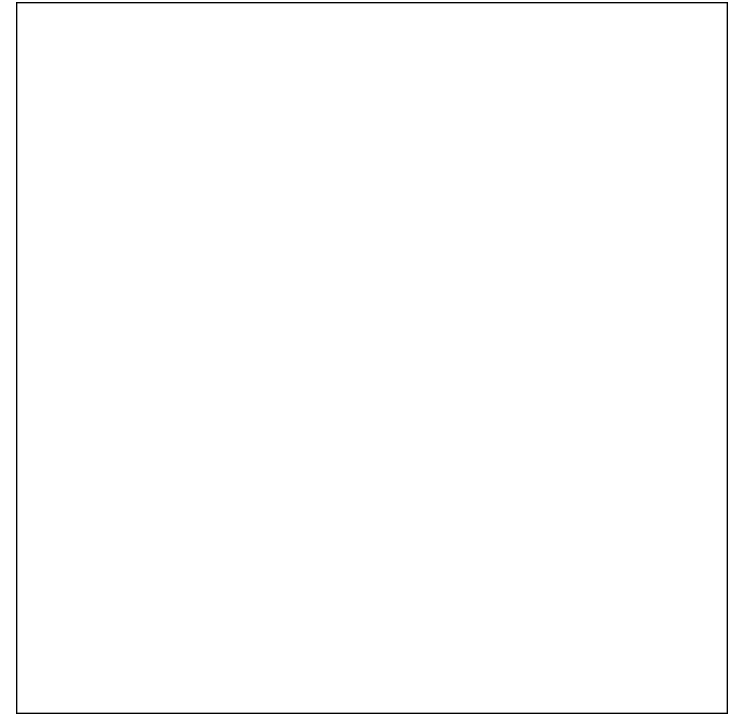




مَن دَارَم دَسْت مِي زَنَم.

...

Je tape des mains.



تو داری چکار می کنی؟

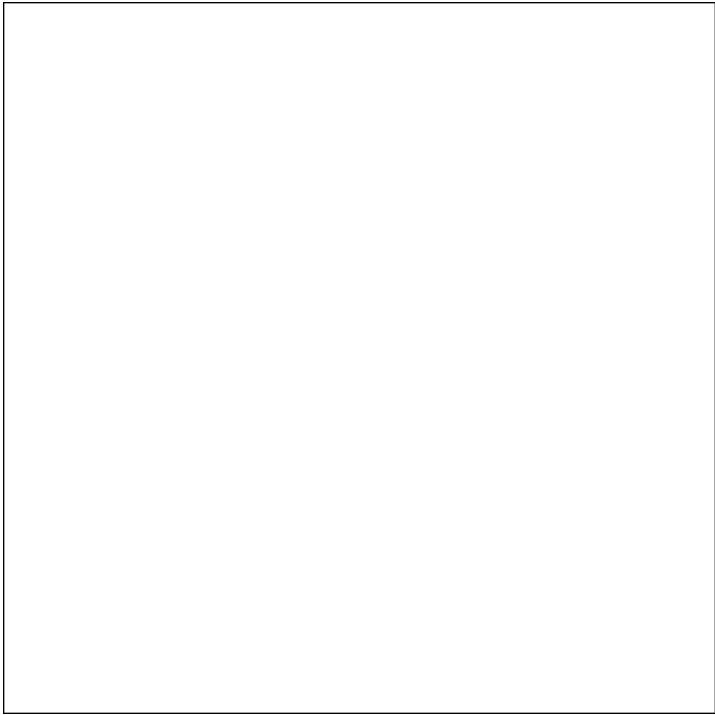
...

Qu'est-ce que tu fais ?

Elle écoute.

...

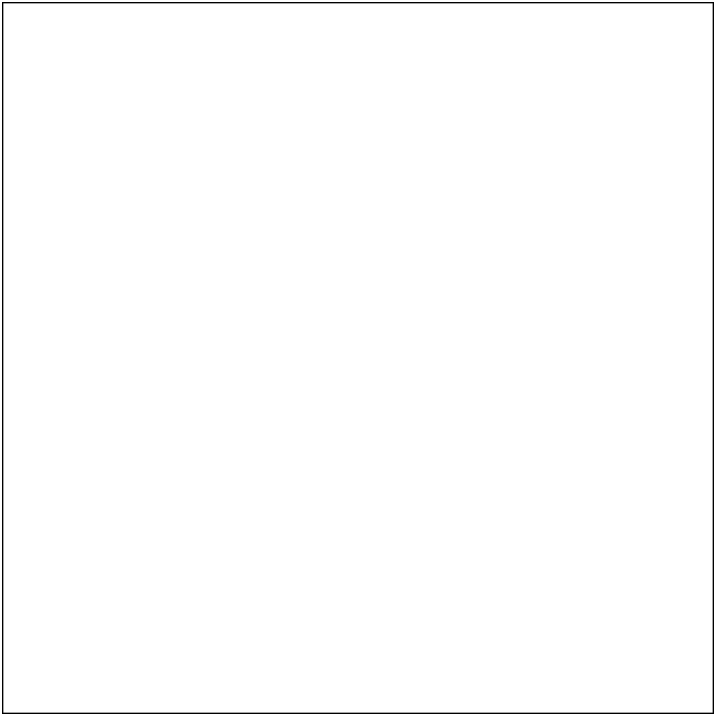
او گوش می‌دهد.

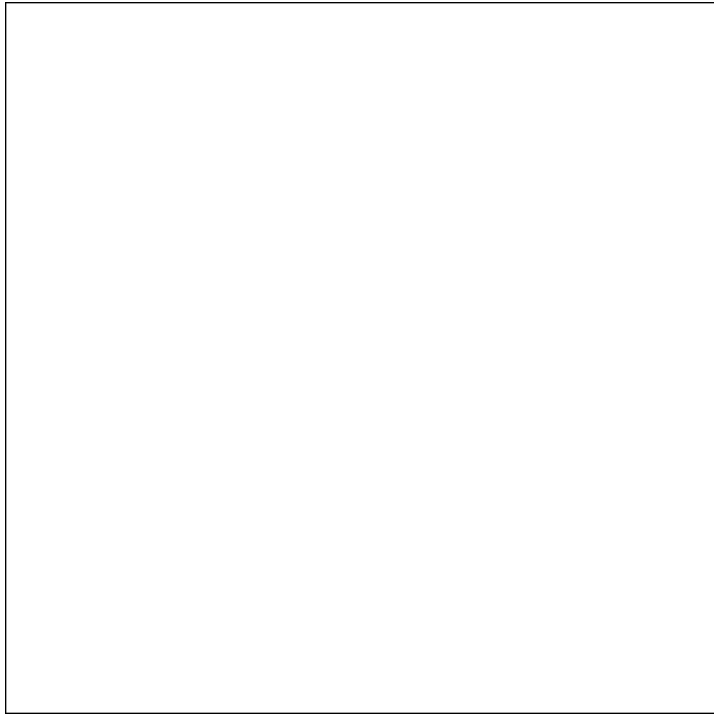


Elle s'étire.

...

او خودش را کش می‌دهد.

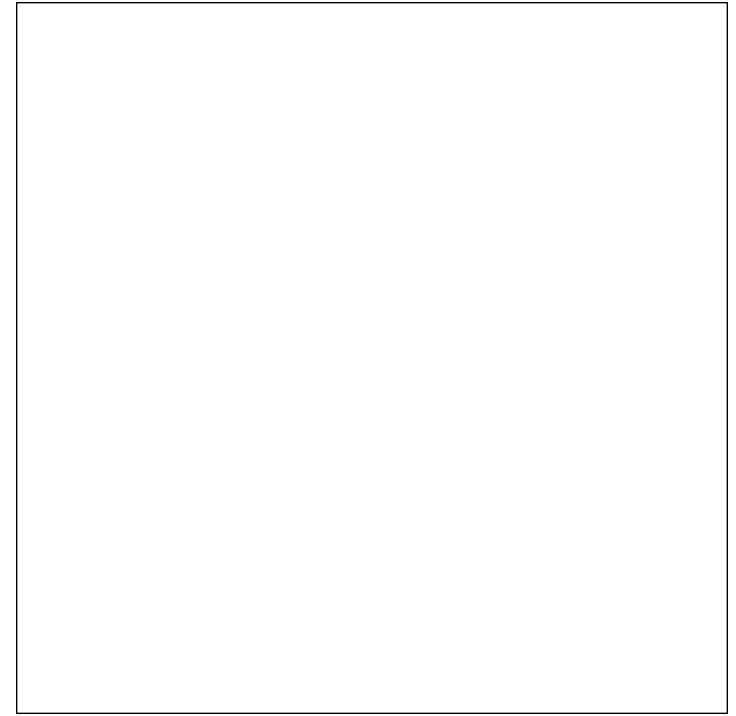




او صدا می زند.

...

Il appelle quelqu'un.



من پاسخ می دهم.

...

Je répons.